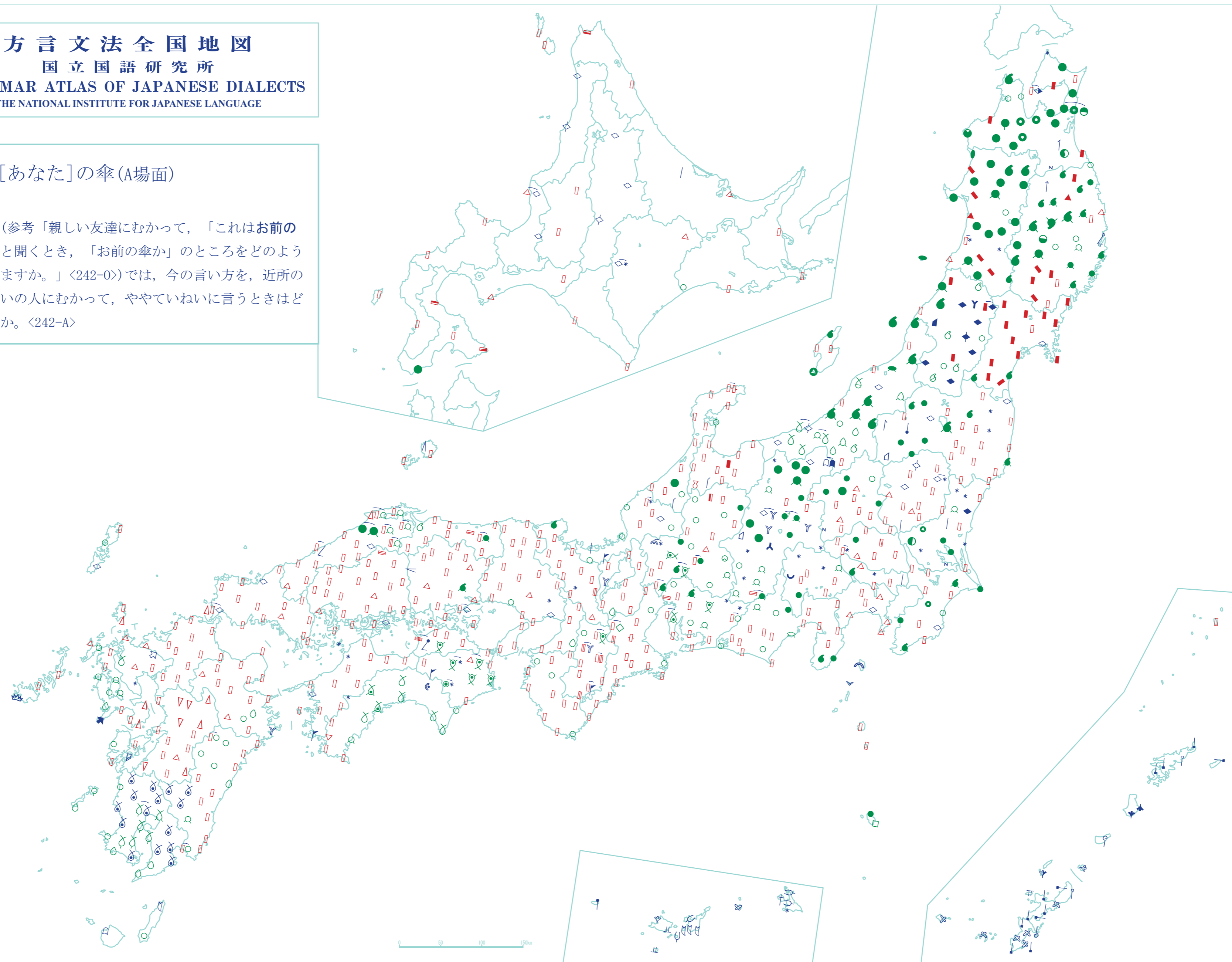


方言文法全国地図  
国立国語研究所  
GRAMMAR ATLAS OF JAPANESE DIALECTS  
THE NATIONAL INSTITUTE FOR JAPANESE LANGUAGE

335 [あなた]の傘(A場面)

質問文：(参考「親しい友達にむかって、「これはお前の傘か」と聞くと、「お前の傘か」のところをどのように言いますか。」<242-0>)では、今の言い方を、近所の知り合いの人にむかって、ややていねいに言うときはどうですか。<242-A>



# 335 [あなた]の傘 (A場面)

|                            |                               |                       |
|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| △ <anata>                  | ● <omentoko>                  | ∪ <oisi>              |
| ▽ <ananta>                 | ◎ <omeho>                     | ☂ <nosi>              |
| ▲ <anada>                  | ● <omeε> ome:, omæ:, omje:    | ♣ <oisAN>             |
| △ <aata>                   | ● <omeεsAN> ome:sAN,          | ∨ <mosigai>           |
| ▽ <ata>                    | omæ:sAN, omjæ:sAN             | ♔ <jado>              |
| □ <anta>                   | ● <ome>                       | ☒ <oto>               |
| ⊞ <antasan>                | ● <omesAN>                    | ♣ <odo>               |
| ▯ <antatoko>               | ● <omehan>                    | ♣ <ohan>              |
| ≡ <antantoko>              | ☞ <omjaasan>                  | ♣ <ware>              |
| ≡ <antantogo>              | ● <onmae>                     | ♣ <wai>               |
| ▯ <antandoko>              | ● <onmesAN>                   | ♣ <wane>              |
| ≡ <antadoko>               | ● <onmεε>                     | ♣ <waa>               |
| ☒ <antanouci>              | □ <omi>                       | ♣ <on>                |
| ☒ <antauzi>                | ◇ <oma>                       | ♣ <ona>               |
| ▯ <antanci>                | ∩ <oman>                      | ♣ <nda>               |
| ≡ <antanki>                | ∩ <omansaa>                   | ♣ <nnada>             |
| ▯ <anda>                   | ∩ <omansa>                    | ♣ <naa>               |
| ◆ <a[nda]>                 | ∩ <omantoko>                  | ♣ <naami>             |
| ◆ <aNnda>                  | ∩ <omasAN> omasAN, omaθAN     | ♣ <naame>             |
| ∩ <anjja>                  | ∩ <omahan>                    | ♣ <nan>               |
|                            | ∩ <omahantoko>                | ♣ <nata>              |
| ○ <omae> omae, omaε, omaje |                               | ♣ <nattaa>            |
| ♀ <omaesama>               | <kimi> kimi, k'im i           | ♣ <ura>               |
| ♁ <omaesan> omaesan,       | ♣ <unzju>                     | ♣ <?uree>             |
| omaεsAN, omaeθAN           | ♣ <?unzju>                    | ♣ <?uri>              |
| ♁ <omaentoko>              | ♣ <?unzu>                     | ♣ <?ui>               |
| ◎ <omaeku>                 | ∠ <socci>                     | ♣ <?u>                |
| ♣ <omae>                   | ♣ <socirasAN> sotj'irasAN     | ∪ <ubaa>              |
| ♣ <omaenouzi> omaenoüd3 i  | ┆ <soko>                      | ∩ <uva> uva, uya      |
| ∩ <omai>                   | ┆ <sinada>                    | ∩ <uwaa>              |
| ♁ <omaisAN>                | ┆ <so[nda]zu>                 | ↑ <ja>                |
| ● <omee> ome:, omε:        | ┆ <koko>                      | † <jaa>               |
| ● <omeesama>               | ┆ <kocira>                    | ⊥ <daa>               |
| ● <omeesAN>                | ∧ <konta>                     | π <raa>               |
| ● <omeentogo>              | ≠ <kore>                      |                       |
| ● <omeera>                 | ◇ <otaku>                     | * その他                 |
| ● <ome>                    | ◇ <otakusan>                  | ∞ 無回答                 |
| ● <omesama>                | ♣ <otagu> otagü               |                       |
| ● <omesAN>                 | ♣ <odagu> odagu, odayu, odagü |                       |
| ● <omeda>                  | ♣ <odagusan> odagüsan         | + その地点における<br>他の話者の回答 |
| ● <ome[ndanoε]>            | Υ <ouci>                      |                       |
| ● <omedazi> omεdad3 i      | Υ <ouzi> oüd3 i               |                       |
| ● <omedazu> omedazü        | ♣ <onsi>                      |                       |
| ● <omeraci>                | ∩ <nisi>                      |                       |